

## COOPERATION AGREEMENT

dated ~~...2.1-10-2019...~~ in Lublin

between

**University of Life Sciences in Lublin**, located in Lublin 20-950, Akademicka 13str. Poland, represented by Vice-rector for Science, Implementation and International Cooperation Prof. Zbigniew Grądzki

and

**Kharkiv Petro Vasylenko National Technical University of Agriculture**, located in Kharkiv 61002, Alchevskiyh 44 str., Ukraine represented by Rector Prof. Oleksandr Nanka

the following agreement is concluded:

### §1

The both Parties shall cooperate in the field of scientific research and teaching.

### §2

1. The both Parties declare their readiness to cooperate in the following areas:

- 1) conducting joint research consistent with the objectives pursued by both Parties,
- 2) organization joint scientific conferences and conducting scientific consultations,
- 3) inviting professors for lectures as visiting professors,
- 4) launching traineeship programmes for young scientific staff and students exchange.

2. Terms and conditions referred to in Paragraph 1 shall be determined separately each time by mutual consultations and arrangements between the Parties.

### §3

1. The agreement does not bear any financial liabilities of either Party. The method of financing projects implemented under this Agreement shall be determined in each case by negotiation and shall depend on available funds. The basis for the implementation of individual projects specified in § 2 shall be separate agreements governing respective rights and obligations of the Parties, taking into account the type and subject of the contract, deadlines and potential financial commitments.

2. In order to implement the Agreement, the Parties can use the financial resources at the disposal of each Party, and other resources according to the regulations of each country.

3. Personal empowered to current contacts in matter related to the implementation of the Agreement are:

- on behalf of the University of Life Sciences in Lublin – PhD. Jerzy Grudziński, Assistant Prof.,

- on behalf of the Kharkiv Petro Vasylenko National Technical University of Agriculture – Vice-Rector for International Affairs Dr. Yurii Vikovskyi.

#### §4

1. The both Parties undertake to respect the principles of full confidentiality of the transmitted information and materials.
2. Application of the joint research results shall be subjected to the rules governing scientific and research cooperation between the countries and mutual international agreements.

#### §5

1. Any amendments and additions to the Agreement must be made in writing in order to be valid.
2. The issues not regulated in this Agreement shall be mutual international agreements and rules in force of cultural and scientific cooperation between the countries.

#### §6

1. The Agreement is concluded for a period of three (3) years.
2. If neither of the Parties concerned decides to terminate the Agreement it shall remain in force for additional periods of three (3) years.
3. The Parties shall have the right to terminate the Agreement at any time with 90-day notice period. The agreement shall be terminated in writing, failing which the termination shall not be valid.

#### §7

The language of the interpretation of the provisions of the Agreement is English.

#### §8

The Agreement shall enter into force on the date of signature.

#### §9

The Agreement has been drawn up in two (2) identical copies.

**University of Life Sciences  
in Lublin, Poland**

**Kharkiv Petro Vasylenko National  
Technical University of Agriculture,  
Ukraine**

**PROREKTOR**  
*ds. Nauki, Współpracy i Współpracy Międzynarodowej*  
  
**prof. dr hab. Zbigniew Grądzki**

**Vice-Rector Prof. Zbigniew Grądzki**

**Rector Prof. Oleksandr Nanka**

**UNIwersytet PRZYRODniczy**  
**w Lublinie**  
ul. Akademicka 13  
20-950 Lublin, skr. poczt. 158  
fax 48 (81) 533 35 49, 533 37 52  
REGON 000001896

